



Dialog

Avsnitt 12, säsong 2

Spanien kallar

Arbetsblad
Övning

Öva dialogen – och uttal

- Läs först dialogerna och se därefter ett avsnitt.
 Eller se först ett avsnitt och läs därefter dialogerna.

Betona rätt ord i satsen. Se orden i **fet** stil.

Det långa ljudet i de **betonade** orden är understruket

Medverkande i avsnitt 12

- Jimmy
- Martina
- Jamal
- Åsa
- Ylva
- Hassan
- Shilan
- Yasmin

OBS! Olika betoningar får olika betydelse.

Jämför:

1. Hon gör **allt** för sina elever.
(Hon är mycket engagerad.)

2. **Hon** gör allt för sina elever.
(Det är läraren Ylva, inte någon annan person, som är engagerad.)

3. Hon gör allt för sina **elever**.
(Det är bara för eleverna. Inte för någon annan.)



Tips 1

Läs dialogerna. Markera ord som du inte förstår. Vad betyder de?

Se ordens betydelse och lyssna till uttalet på www.svenska.se



Tips 2

I svenska språket är det viktiga ordet betonat. Ord som är **feta** i dialogerna ska betonas.

Titta på ord som ska betonas.

Se avsnittet tillsammans med en kamrat.

Lyssna till betoningen.

Läs tillsammans. Kom ihåg betoningen.



● Martina (i drömmen)

– **Tack, Jamal**, för att du **gör** det **här** för **min skull**.

● Jamal

– **Jag** gör **allt** för **dig, Martina**.
Det **vet** du.

● Martina

– Det är **dags**.

● Jamal

– **Ja**.

Högtalare på flygplatsen i drömmen

"Passagerare resande med linje SVE001 till Barcelona ombedes bege sig till gate nummer åtta..."

Intro: Jamals, Konrads, Martinas och Hassans röster

"Hur ska du nånsin kunna bli svensk...?"

"Jag lovar."

"Tänk om vi kunde åka till Spanien..."

"Det är inte mycket tid kvar..."

—— Martina och Shilan promenerar i Gamla stan ——

Berättarröst (Martina)

"**Ibland** är det **bra** att det **kommer** **nån** **utifrån**, **för** att **man** ska **förstå** eller **uppskatta** den **plats** där man **bor**."

—— Hassan på sitt nya jobb... ——

● Jimmy

– Men **där** **är** du **ju**! **Du** **skulle** ju ha **varit** **här** för en **halvtimme** **sen**.

● Hassan

– **Sorry**, jag **blev** lite **sen**.

● Jimmy

– **Jag** är **väldigt** **noga** med **tider**, **Hassan**. Har **du** **problem** med **det**?

● Hassan

– Nej, absolut inte.

● Jimmy

– Nej, bra.

● Hassan

– Vad ska jag göra för jobb, då?
Jag kan ju ingenting om målarfärg.

● Jimmy

– Vem fan kan det?

Jag behöver mest hjälp med lite
leveranser just nu.

Du kan börja med det där paketet.

Adressen står på lappen.

● Hassan

– Okej... Vad är det för nåt?

● Jimmy

– Du har många frågor, Hassan.

— Tillbaka till Martinas och Shilans promenad – på engelska —

● **Martina** – och **Shilan**

– **Fiska**

Berättarröst (Martina)

”**Jo. Vi människor gillar** nog **allra bäst** den **plats** vi **kommer från**.”

Men **var** man **än befinner** sig i **världen** **finns** det **problem**.”

● **Hassan** (på telefonsvararen)

– **Hallå, du har kommit till Hassan.**
Jag kan inte svara...

● **Åsa**

– Har du **tänkt** på att **Hassan** kanske **inte vill** bli **hittad**.

Han kanske **bara** vill **vara** i **fred** och **slippa dig** ett **tag**.

● **Ylva**

– Vad **då**?

● **Åsa**

– Du är inte så **populär** som du **tror**.

● **Ylva**

Men **för** i **helvete**, **Åsa**, det **här handlar inte** om mig!
Det **här handlar** om **Hassan**, som **kommer** att bli **utvisad** till ett **land** i **krig**!

—— Tillbaka till Martinas och Shilans promenad – engelska ——

● **Martina**

– ...**envis**.... ...”Slå **näven** i **bordet**.”...

● **Hassan** (på telefonsvararen)

– **Hallå, du har kommit till Hassan.**
Jag kan inte svara just nu, men lämna ett meddelande tack.

● **Yasmin**

– **Var är du? Fattar du inte?**
Jag är så orolig!

Och jag **saknar dig. Ring!**

— Martina pratar i telefon på spanska —

● Martina

– Hej! Har **du** **hört** **nåt** från **Hassan**?

● Jamal

– Nej, **tyvärr**.

● Martina

– **Hoppas** det **inte** har **hänt** **nånting**.

● Jamal

– **Ja**.

● Martina

– **Vill** du **veta** en **bra** **sak**?

● Jamal

– Vad **då**?

● **Martina**

– Jag fick precis ett mejl med ett jobberbjudande.

● **Jamal**

– Vad roligt!

● **Martina**

– I Spanien.

● **Jamal**

– Jaha. Vad synd.

● **Martina**

– Vadå synd?
Det är ett superjobb i Barcelona.

Vi kan bo i min mosters hus,
det står ändå tomt.

Vi kan stanna hur länge vi vill.

Vi kan ju åka efter att ditt jobb är
slut.

● Jamal

– Men **tän**k om **ja**g får **for**tsätta.

● Martina

– Men **du** ska ju vara **pappa**ledig.

Du kan vara **pappa**ledig i **Spanien** **också**. **Sen** kan vi **göra vad** vi **vill**.

● Jamal

– **Martina**, jag är **jättetrött**.
Det har **varit mycket** på **jobbet**.

Och **ja**g är **faktiskt orolig** för **Hassan**.

● Martina

– Det är **ja**g **också**.

● Jamal

– Men **varför måste** vi **prata** om **Spanien** då **hela tiden**?!
?